

## Niederschrift

über den öffentlichen Teil der Sitzung  
der Gemeindevertretung (Gemeinde Bovenau) am Donnerstag, 14. März 2019,  
im Bürgerzentrum "Uns Huus", An der Kirche 24, 24796 Bovenau

---

Beginn: 19:00 Uhr

Ende: 21:06 Uhr

Gesetzliche Mitgliederzahl: 14

davon anwesend: 14

Anwesend sind:

a) stimmberechtigt:

**Bürgermeister**

Nikolaus Träupmann

Bis TOP 4, 19:20 Uhr

**1. stellv. Bürgermeister**

Daniel Ambrock

**2. stellv. Bürgermeister**

Frank Prieß

**Gemeindevertreter/in**

Thorsten Laue

Hauke Westphal

Peter Peters

Dr. Klaus Thoms

Thomas Stengel

Swantje Peters

Johannes Jacobs

Ilme Bartels

Dennis Quast

Klaus Reimers

Marco Baasch

b) nicht stimmberechtigt:

**Mitglieder der Verwaltung**

**Stellv. Leitender Verwaltungsbeamter**

Jan Rüter

**Protokollführerin**

Isabell Gnatowski

**Fachbereichsleiter des Fachbereiches**

**Bauen und Umwelt**

Nils Eichberg

**Amtsvorsteher**

Raimer Kläschen

## **TAGESORDNUNG :**

### **Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit
2. Änderungs- und Ergänzungsanträge zur Tagesordnung, Beschlussfassung über die Tagesordnung und evtl. Anträge auf Ausschluss der Öffentlichkeit  
gem. § 35 II GO SH
3. Beschlussfassung über evtl. Einwendungen gegen die Niederschrift der Sitzung vom 26.11.2018
4. Einwohnerfragestunde
5. Beratung und Beschlussfassung über eine Jubiläumszuwendung für den aktiven Dienst der Freiwilligen Feuerwehren der Gemeinde Bovenau GV2-1/2019
6. Bericht über die Einnahme- und Ausgaberechnung der Freiwilligen Feuerwehr Ehlersdorf für das Haushaltsjahr 2018 GV2-46/2018
7. Bericht über die Einnahme- und Ausgaberechnung der Freiwilligen Feuerwehr Bovenau für das Haushaltsjahr 2018 GV2-47/2018
8. Beratung und Beschlussfassung über den Einnahme- und Ausgabeplan der Freiwilligen Feuerwehr Ehlersdorf für das Haushaltsjahr 2019 GV2-48/2018
9. Benennung des Wahlvorstandes für die Europawahl am 26. Mai 2019 GV2-2/2019
10. Beratung und Beschlussfassung über die Einführung einer Veranstaltung "Bovenau singt"/"Bovenau musiziert"
11. Beratung und Beschlussfassung über weitere Haltestellen des Bücherbusses im Gebiet der Gemeinde Bovenau GV2-3/2019
12. Beratung und Beschlussfassung über den Neubau eines Feuerwehrgerätehauses GV2-4/2019
13. Beratung und Beschlussfassung über die Erneuerung der Beleuchtungssteuerung für die Sportanlagen GV2-5/2019
14. Beratung und Beschlussfassung über die Beschaffung einer Verschattungsanlage für die KiTa-Erweiterung GV2-6/2019
15. Beratung und Beschlussfassung über die Kellersanierung der KiTa/Hort GV2-7/2019
16. Beratung und Beschlussfassung über die Oberflächenentwässerung "Ehlersdorfer Ring" und "Dorfgraben" GV2-8/2019
17. Beratung und Beschlussfassung über die Erstellung einer Prioritätenliste über die Unterhaltung der Straßen und Wege
18. Bericht der Amtsverwaltung
19. Mitteilungen des Bürgermeisters, Anfragen der Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertreter

### **Nicht öffentlicher Teil**

20. Beratung und Beschlussfassung über die weitere  
Flächenauswahl zu Wohnbauzwecken auf Grundlage des  
städtebaulichen Entwicklungskonzeptes
21. Bericht der Amtsverwaltung
22. Mitteilungen des Bürgermeisters, Anfragen der  
Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertreter

GV2-9/2019

### **Öffentlicher Teil**

23. Bekanntgabe von in nicht öffentlicher Sitzung gefasster  
Beschlüsse
24. Schließung der Sitzung

### **TOP 1.: Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit**

Der Bürgermeister Nikolaus Träupmann eröffnet die Sitzung um 19:00 Uhr und begrüßt die Anwesenden.

Der Bürgermeister stellt fest, dass zu dieser Sitzung mit Einladung vom 28.02.2019 form- und fristgerecht unter Mitteilung der Tagesordnung eingeladen wurde. Tag, Ort und Stunde der Sitzung sind öffentlich bekannt gemacht worden. Gegen die ordnungsgemäße Einladung werden keine Einwendungen erhoben. Der Bürgermeister stellt weiterhin fest, dass die Gemeindevertretung aufgrund der Anzahl der erschienenen Mitglieder beschlussfähig ist.

### **TOP 2.: Änderungs- und Ergänzungsanträge zur Tagesordnung, Beschlussfassung über die Tagesordnung und evtl. Anträge auf Ausschluss der Öffentlichkeit gem. § 35 II GO SH**

#### **Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt, die Sitzung mit der vorstehenden Tagesordnung durchzuführen sowie die Tagesordnungspunkte 20 bis 22 in nichtöffentlicher Sitzung zu behandeln, da gem. § 35 Abs.1 GO berechnigte Interessen Einzelner es erfordern.

#### **Abstimmungsergebnis:**

14 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

### **TOP 3.: Beschlussfassung über evtl. Einwendungen gegen die Niederschrift der Sitzung vom 26.11.2018**

Es werden keine Einwendungen gegen die Niederschrift der Sitzung vom 26.11.2018 erhoben. Sie gilt somit als genehmigt.

#### **TOP 4.:        Einwohnerfragestunde**

Ein Einwohner erkundigt sich zu dem auf der Tagesordnung stehenden TOP 16. Hier handelt es sich um die Oberflächenentwässerung im Ehlersdorfer Ring. Er gibt den Hinweis, dass sein Grundstück (Haus-Nr. 30a) im Sachverhalt der Beschlussvorlage nicht berücksichtigt wurde, obwohl sein Grundstück ebenfalls sehr stark von der Entwässerungsproblematik betroffen ist und bittet die Gemeindevertretung dies in ihrer Beschlussfassung zu berücksichtigen.

Eine ZuhörerIn fragt erneut, warum die Hundesteuer in Bovenau höher angesetzt ist als in den umliegenden Gemeinden.

Es wird sich nach dem Sachstand zur Entwicklung eines zukunftsorientierten Wasserversorgungskonzeptes in Wakendorf erkundigt.

Ein Einwohner fragt, wie sichergestellt wird, die Tempo 30-Zone im Ortskern einzuhalten. Der Bürgermeister teilt mit, weitere Geschwindigkeitsmessungen durchführen zu lassen. In diesem Zusammenhang bittet eine Einwohnerin den Ortsteil Wakendorf bei den Messungen mit zu berücksichtigen.

Nachdem keine weiteren Wortmeldungen vorliegen gibt Bürgermeister Träupmann seinen Rücktritt als Bürgermeister bekannt und übergibt ein entsprechendes Schreiben an die Verwaltung und den 1. stellv. Bürgermeister. Die Gründe für diese Entscheidung erläutert er in einer Rede. Sein Mandat als Gemeindevertreter bleibt hiervon unberührt.

Herr Träupmann verlässt den Sitzungsraum.

Der 1. stellv. Bürgermeister, Herr Ambrock, übernimmt die Sitzungsleitung und unterbricht die Sitzung für zehn Minuten.

Um 19:30 Uhr wird die Sitzung fortgeführt.

Auf Nachfrage teilt Herr Ambrock mit, dass noch kein Sitzungstermin der Gemeindevertretung für die Neuwahl des Bürgermeisters feststeht. Sobald dieser abgestimmt ist wird der Termin, wie üblich, bekannt gemacht.

Ein Bürger spricht die Verkehrssicherheit in Ehlersdorf an. In der Herbstzeit fahren die landwirtschaftlichen Fahrzeuge oftmals mit ihren angeschalteten „Headlights“ und nicht, wie vorgeschrieben, mit gewöhnlicher Fahrzeugbeleuchtung.

Es wird auch die Verkehrssicherheit in Wakendorf angesprochen. Wenn Fußgänger und große Fahrzeuge aufeinandertreffen, stellt dies oftmals eine Gefahr für die Fußgänger dar, da keine Ausweichmöglichkeit auf einen Weg o. ä. besteht. Es sollte ein Fuß-/Radweg geschaffen werden.

Aus den Reihen der Zuhörer kommt der Vorschlag den Knick von „An der Kirche“ zur „Zur Allee“ zu stützen, um einen Weg zu schaffen.

Herr Ambrock sichert zu, sich die Situation vor Ort in der nächsten Verkehrsschau anzusehen.

In diesem Zusammenhang solle sich auch die Strecke Bovenau Richtung Bredenbek angesehen werden.

**TOP 5.: Beratung und Beschlussfassung über eine Jubiläumszuwendung für den aktiven Dienst der Freiwilligen Feuerwehren der Gemeinde Bovenau**

**Beschluss:**

Es wird beschlossen, die Zuwendung an Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren Bovenau und Ehlersdorf für 25 Jahre aktive Feuerwehrtzugehörigkeit auf 50,00 EUR und für 40 Jahre aktive Feuerwehrtzugehörigkeit auf 100,00 EUR sowie für 50 Jahre aktive Feuerwehrtzugehörigkeit auf 125,00 EUR rückwirkend ab 01.01.2019 festzulegen.

**Abstimmungsergebnis:**

13 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

**TOP 6.: Bericht über die Einnahme- und Ausgaberechnung der Freiwilligen Feuerwehr Ehlersdorf für das Haushaltsjahr 2018**

Herr Ambrock erläutert die Einnahme- und Ausgaberechnung. Die Gemeindevertretung nimmt den Bericht zur Kenntnis.

**TOP 7.: Bericht über die Einnahme- und Ausgaberechnung der Freiwilligen Feuerwehr Bovenau für das Haushaltsjahr 2018**

Herr Ambrock erläutert die Einnahme- und Ausgaberechnung. Die Gemeindevertretung nimmt den Bericht zur Kenntnis.

**TOP 8.: Beratung und Beschlussfassung über den Einnahme- und Ausgabeplan der Freiwilligen Feuerwehr Ehlersdorf für das Haushaltsjahr 2019**

**Beschluss:**

Es wird der Einnahme- und Ausgabeplan der Freiwilligen Feuerwehr Ehlersdorf für das Haushaltsjahr 2019 in der vorgelegten Fassung beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

13 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

**TOP 9.: Benennung des Wahlvorstandes für die Europawahl am 26. Mai 2019**

Der Gemeindevertretung liegen keine Namen für die Besetzung des Wahlvorstandes vor. In der Verwaltung soll nachgefragt werden, ob sich Freiwillige gemeldet haben.

**TOP 10.: Beratung und Beschlussfassung über die Einführung einer Veranstaltung "Bovenau singt"/"Bovenau musiziert"**

Herr Ambrock erläutert den Sachverhalt. In der Jugend-, Kultur- und Sportausschusssitzung am 18.02.2019 wurde dieses Thema behandelt. Es sollen alle Bürger/innen der Gemeinde Bovenau zum Singen eingeladen werden.

**Beschluss:**

Es wird beschlossen, die Veranstaltung „Bovenau singt“ ins Leben zu rufen. Dafür sollen 500,00 EUR für die Einführung des Vorhabens bereitgestellt werden. Als Räumlichkeit hat Frau Lauer als Vertreterin der Kirchengemeinde Bovenau einer kostenlosen Nutzung der Kirche aus Akustikgründen zugestimmt. Es dürfen jedoch keine Lieder mit kirchenfeindlichem Hintergrund gesungen werden. Die Federführung übernehmen Ulla Viohl und Swantje Peters.

**Abstimmungsergebnis:**

13 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

**TOP 11.: Beratung und Beschlussfassung über weitere Haltestellen des Bücherbusses im Gebiet der Gemeinde Bovenau**

Frau Bartels als Vorsitzende des Bildungs- und Sozialausschusses erläutert die Beschlussvorlage. Es sollen Haltestellen in Ehlersdorf am Feuerwehrgerätehaus und in Osterrade/Klvensiek für die Fahrbücherei eingerichtet werden.

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird gebeten zu klären, zu welchem Zeitpunkt Änderungen im Fahrplan der Fahrbücherei möglich sind und welche zusätzlichen Kosten für die Gemeinde ggf. entstehen würden.

**Abstimmungsergebnis:**

13 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

**TOP 12.: Beratung und Beschlussfassung über den Neubau eines Feuerwehrgerätehauses**

Der Vorsitzende des Bau-, Ordnungs- und Kanalisationsausschusses, Herr Stengel, berichtet aus der am 21.02.2019 stattgefundenen Ausschusssitzung und teilt mit, dass die Vorentwurfsphase für den Neubau fast beendet ist. Um diese abschließen zu können, muss geklärt werden, wie viele Fahrzeugstellplätze bereit gestellt werden sollen.

**Beschluss:**

Es wird beschlossen, den Architekten aufzufordern, eine Kostengegenüberstellung des erarbeiteten Entwurfes in den Varianten mit und ohne Fahrzeug der Jugendfeuerwehr als Entscheidungsgrundlage für die Gemeindevertretung zu erarbeiten.

**Abstimmungsergebnis:**

13 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

**TOP 13.: Beratung und Beschlussfassung über die Erneuerung der Beleuchtungssteuerung für die Sportanlagen**

Nach kurzer Erläuterung der Beschlussvorlage durch Herrn Stengel fasst die Gemeindevertretung folgenden

**Beschluss:**

Die Gemeinde nimmt den zur Gefahrenabwehr erteilten Auftrag zur Kenntnis und beteiligt sich hälftig mit rd. 1.400,00 EUR an den Kosten zur Erneuerung der Sportplatzbeleuchtungssteuerung.

**Abstimmungsergebnis:**

13 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

**TOP 14.: Beratung und Beschlussfassung über die Beschaffung einer Verschattungsanlage für die KiTa-Erweiterung**

Herr Stengel erläutert den Sachverhalt. Die Kosten für die Beschaffung einer Verschattungsanlage für die KiTa-Erweiterung überschreiten deutlich den Haushaltsansatz.

Herr Eichberg verteilt eine Kostenübersicht, aus der der Differenzbetrag hervorgeht.

Herr Jacobs äußert seine Unzufriedenheit, diese Kostenaufstellung erst so kurzfristig in der Sitzung erhalten zu haben.

Nach einer kurzen Aussprache fasst die Gemeindevertretung folgenden

**Beschluss:**

Es wird beschlossen, die Realisierung einer Verschattungsanlage für die Erweiterung des Kindergartens zu verschieben, bis eine detaillierte Schlussabrechnung des Bauvorhabens vorliegt. Zudem soll der Architekt weiterhin aufgefordert werden, eine Lösung vorzustellen, die im Rahmen seiner Kostenberechnung auch realisierbar ist.

**Abstimmungsergebnis:**

13 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

**TOP 15.: Beratung und Beschlussfassung über die Kellersanierung der KiTa/Hort**

Herr Stengel und Herr Eichberg erläutern den Sachverhalt.

**Beschluss:**

Die ehemalige Garage und die Kellerräume unter der ehemaligen Hausmeisterwohnung soll nicht mit einer Innenabdichtung versehen werden. Eine Schimmelbildung soll mit einer Beschichtung mit einer Alkohollösung vermieden werden. Es soll zusätzlich untersucht werden, ob der Austausch des bestehenden Tores gegen ein neues Tor preisgünstiger ist, als die Ausmauerung der Wandöffnung. Die preisgünstigere Variante soll ausgeführt werden. Der Bürgermeister wird ermächtigt, die notwendigen Aufträge nach erfolgter Ausschreibung zu beauftragen.

**Abstimmungsergebnis:**

13 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

**TOP 16.: Beratung und Beschlussfassung über die Oberflächenentwässerung "Ehlersdorfer Ring" und "Dorfgraben"**

Herr Stengel stellt die Beschlussvorlage vor. Es wird die Frage gestellt, ob noch weitere gemeindliche Leitungen bzw. Schächte auf Privatgrundstücken vorhanden sind. Im Rahmen einer verwaltungsseitigen Überprüfung soll dieser Hinweis mit beachtet werden.

Nach eine Aussprache fasst die Gemeindevertretung folgenden

**Beschluss:**

Es wird beschlossen, bezüglich der Klarstellung der Eigentums- und Nutzungsverhältnisse an der Oberflächenentwässerung in dem in der Anlage zur Beschlussvorlage dargestellten Teilbereich des Ehlersdorfer Ringes der Empfehlung der Verwaltung zu folgen. Die Verwaltung wird gebeten, die Eintragung der notwendigen Dienstbarkeiten vorzubereiten. Mit den Eigentümern des Grundstückes Ehlersdorfer Ring 30 und der dahinter befindlichen landwirtschaftlichen Flächen wird ein Gestattungsvertrag über die Einleitung des Drainagewassers in die gemeindliche Kanalisation geschlossen. In den Vertrag ist aufzunehmen, dass der Leitungsverlauf für die gemeinsame Entwässerung von Flächen unterschiedlicher Eigentümer mit der Eintragung beschränkt persönlicher Dienstbarkeiten grundbuchlich gesichert wird.

**Abstimmungsergebnis:**

13 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

**TOP 17.: Beratung und Beschlussfassung über die Erstellung einer Prioritätenliste über die Unterhaltung der Straßen und Wege**

Herr Quast berichtet aus der am 16.02.2019 stattgefundenen Wege- und Mobilitätsausschusssitzung und erläutert einige Punkte der Prioritätenliste, die der Ausschuss erarbeitet hat.

Aus den Reihen der Gemeindevertretung kommt der Hinweis, dass sich Löcher an der Böschung/Bankette auf dem Weg zum Pendlerparkplatz befinden. Es ist zu prüfen, auf welchem Gemeindegebiet (Bovenau oder Bredenbek) sich diese Löcher befinden.

Herr Quast wird sich die Situation vor Ort ansehen.

**Beschluss:**

Es wird beschlossen, in der nachfolgenden Priorität Unterhaltungsmaßnahmen an den Straßen und Wegen in der Gemeinde durchzuführen:

1. Beseitigung der Gefahrenpunkte durch Straßenschäden im Bereich Schneidershoop / Neuland
2. Beseitigung kleinerer Schäden und Ersetzen von defekten und unleserlichen Straßenschildern (gem. Prioritätenliste WMA 16.02.2019)



3. Böschungssicherung mit Asphaltierungsarbeiten in Georgenthal  
(nur im Kurvenbereich)

Abstimmungsergebnis:

13 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

**TOP 18.: Bericht der Amtsverwaltung**

Es liegt kein Bericht der Amtsverwaltung vor.

**TOP 19.: Mitteilungen des Bürgermeisters, Anfragen der Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertreter**

Der 1. stellv. Bürgermeister Herr Ambrock teilt mit, dass am 04.04.2019 ein Besuch des Landtages für Kinder- und Jugendliche im Alter von 12 bis 18 Jahren geplant ist. Es sind noch Plätze verfügbar. Anmeldungen nimmt Herr Ambrock entgegen.

Herr Prieß berichtet über den aktuellen Stand des Breitbandausbaus. Der Ausbau in diesem Bauabschnitt läuft nach Plan.

Herr Dr. Thoms teilt mit, dass die Gespräche zur Entwicklung eines zukunftsorientierten Wasserversorgungskonzeptes laufen. Sobald Ergebnisse vorliegen, wird die Gemeindevertretung informiert.

Der 1. Stellv. Bürgermeister Daniel Ambrock bedankt sich für die Mitarbeit und schließt den öffentlichen Teil der Sitzung um 20:35 Uhr.

**TOP 23.: Bekanntgabe von in nicht öffentlicher Sitzung gefasster Beschlüsse**

Im Anschluss an den nichtöffentlichen Teil der Sitzung stellt der 1. stellv. Bürgermeister die Öffentlichkeit wieder her und gibt den gefassten Beschluss aus nichtöffentlicher Sitzung bekannt. Unter Tagesordnungspunkt 20 „Beratung und Beschlussfassung über die weitere Flächenauswahl zu Wohnbauzwecken auf Grundlage des städtebaulichen Entwicklungskonzeptes“ wurde beschlossen, Gespräche mit den Grundstückseigentümern der infrage kommenden Potenzialflächen zu führen.

**TOP 24.: Schließung der Sitzung**

Der 1. stellv. Bürgermeister Daniel Ambrock bedankt sich für die Mitarbeit und schließt die Sitzung um 21:06 Uhr.

*gez. Ambrock*

Daniel Ambrock  
(1. stellv. Bürgermeister) Osterröfeld, 29.03.2019

*gez. Gnatowski*

Isabell Gnatowski  
(Protokollführung)